

KASUTUSJÄÄRUSTUSED: Kasutamiseks kolostoomi, leostoomi või urostoomia.

Palju arvatakse, et ei tüüpi stomiide korral kasutamiseks sobivad erinevad stomiitokid. Enne kui asute stomiitokü kasutama, kõige sobivatu tüüpi stomiitok leidmiseks nõu meeldima küsida.

Tähtis: KumeragaConvex stomiitokide kasutamise vajalikkust peaks eelnevalt hindama meditsiinilööaja.

⚠️ HOIATUSE JA TÄHELEPANUKID

Seade on ette nähtud ainult ühekordsel kasutamiseks ja seda ei tohi uuesti kasutada. Kordkasutamise või suurendatud intoksikatsiooni riski vähendamiseks. Seadme füüsiliseks omadused ei pruugi olla ettenähtud kasutamiseks optimaalsed.

Kui seadme kasutamise käigus või selle kasutamise tulemusena on juhtunud tõsise õnnetuse, siis teavitage sellest tootjat ja kohalikku võimastust.

Ka ei ole toote füüsilised omadused selle eesmärgipäraseks kasutamiseks enam optimaalsed.

Parajaks lõkani viijava stomiitokid puhul ärge õhkige sellesse liiga süva. Halvasti süü stomiitokid võib põhjustada nahakaitset ja pehmete, alajäse stomiitokid aga lõhkemist kotti võidlasta osa servale märgitud kontuuripõrt ning ärge seda ületage ja ärge õhkige sisse kotti liigseks.

KASUTUSJÄHEND

1. Etevalmistamine

Puhastage stomiitormääruse nahk sooja veega pehme riietega.

Tasustage nahk kuivaks. Ärge kasutage niidistardil riietehaakidevahelised, sest need võivad tekitada stomiitokü aluspõhja nahale leppumist.

Veenduge, et te teate oma stoomi täpsemalt. Esteem™ + Flex Convex stomiitokide kasutamiseks on saadaval välimõõduga ja seregaks lõkaniest valmistatud lõkaniest väjavate stomiitokide puhul järgige lõkaniest kontuuripõrt juhul kui see on vajalik.

Lõpimärgi kateerihase lõigatava agu servad peavad stoomi võlmaküti tihedalt ümbritsema. Lõigake kateerihase süü, mille läbimõõt vastab täpselt teie stoomi suurusse või on sellest pisut suurem (põn 1).

2. Esteem™ + Flex Convex süsteemi kasutamine

Puhuge stomiitokid puhtaks, et selle asemel ei jääks (kateeter) eemaldada. Et stomiitok liimipind paremini nahtle kleebiksu, soojendage seda käte vahel natuke aega.

Eemaldage nahaga kokkupuutuvat aluspõhjat lõpimärgi kattega (põn 2). Püüde lõpimärgi võlmaküti võõrkeha.

Aastage stomiitok liimruudule nahale nii, et avasid jääks stoomi kohta. Alustades altpoolt, suruge stomiitok liimruud pinda õrnalt vastu stomiitormääruse nahka (põn 3).

Sluge liimru pind sõmedaga siledaks ning suruge seda õrnalt, kuid kindlalt vastu stomiitormääruse nahka (põn 4).

3. Nõuand tühendamise liigendusurgista stomiitok kasutamiseks

Leostoomiga ja kolostoomiga patsientide jaoks on olemas stomiitokid, mida saab tühendada stomiitokid sisse või püstiselt ja iseseisvalt. Palju järgige tühendamise liigendusurgista stomiitok kasutamisel järgmis nõuandit.

Veenduge, et stomiitok põhi on kindlalt sulguriga seotud. Oige kindel, et stomiitok sulgur on tavaliselt suletud kõhuga kokkõrs 5 korda öösel, kuni 2 sulguripõrt on täielikult puutuvad. Suruge sulguripõrted täpsikussu taguvati kotti (põn 5).

Paigaldage stomiitok, järgides juhendit. Stomiitok tühendamiseks tõmmake lahti sulgur välisvõlgu ringi.

4. Nõuandit urostoomiitok kasutamiseks

Veenduge, et stomiitok põhi on kindlalt sulguriga seotud. Paigaldage stomiitok, järgides juhendit. Urostoomiitok ühendamiseks tuge tühendamise või jääke kinnitava tühendamiskotti.

Teie tühendamiseks kasutatakse alustel (põn 6).

5. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Kinnised ja ahi tühendamiseks stomiitokid on varustatud sisseehitatud filtriga, mis neutraliseerib välised gaasid. Kaasasoleva filtriga peaks kasutama kaht nädalast (või enam) või (dud alales) ning tagab sellega filtril lõõnamuste säilimise.

Katke filter kaasasoleva kleebiksu, kui lihtne varu, ujuma vesi (põn 7). Eemaldage kleebis pärast veevõtmist.

6. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

7. Nõuand tühendamiseks kasutatavate alustel (põn 6)

8. Stomiitok eemaldamine ja uuestiierimine

Stomiitok eemaldamiseks ja ärritavateks nahale tulge kotti õrnalt altpoolt, tõstes veidi käega kottu kohal olevat nahakotti (põn 8). See välistab nahakaitset ja muudeti stomiitok eemaldamise hõpsamaks.

9. Filtriga stomiitokid puudutava teave

Utilisez lire attentivement cette notice, car elle contient des informations importantes sur l'utilisation de nos produits Esteem™ + Flex Convex.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les produits Esteem™ + Flex Convex sont des systèmes «une-pièce» fermés, vidéables ou vidéables, avec un protecteur cutané pré-évacuation ou à découper.

UTILISATION PRÉVUE: Gestion de l'évacuation stomiale.

INDICATIONS : À utiliser avec une colostomie, une ileostomie ou une urostomie.

A noter qu'il existe différents types de poches adaptés à différents types de stomie. Veuillez consulter votre professionnel de santé avant utilisation pour choisir le type de mixx adapté à votre stomie.

Important : Un professionnel de santé doit évaluer la nécessité d'un protecteur cutané convexe avant utilisation.

⚠️ PRÉCAUTIONS ET OBSERVATIONS

Ce dispositif est à usage unique et ne doit pas être réutilisé. Toute réutilisation peut entraîner un risque accru d'infection ou de contamination croisée. Les propriétés physiques du dispositif risquent de ne plus être optimales après l'usage prévu.

Si, lors de l'utilisation de ce dispositif ou à la suite de son utilisation, un incident grave survient, il convient de se signaler au fabricant et à l'autorité nationale compétente.

Pour les poches à découper, assurez-vous que l'ouverture que vous coupez n'est pas trop grande. Une mauvaise mise en place de la poche peut être à l'origine d'irritation cutanée et d'inflammation. Faites attention à ne pas aggraver l'ouverture au-delà de la dernière ligne tracée sur le support, ni en retard du bord ou de la partie supérieure de la poche.

MODE D'EMPLOI

Nettoyez la peau autour de votre stomie avec de l'eau et un lingse doux. Séchez délicatement la zone. N'utilisez pas de produits huileux car ils peuvent nuire à l'adhérence du protecteur cutané.

Utilisez vous assurer de connaître le diamètre de votre stomie. Esteem™ + Flex Convex est disponible en version pré-découpée et à découper.

Pour les poches à découper vous pouvez utiliser le guide de découpe du support formé. L'ouverture centrale du support adhésif doit s'adapter au plus près de la stomie. Découpez le trou dans le support au diamètre de votre stomie ou à une taille légèrement supérieure au diamètre de votre stomie. (Figure 1).

2. Utilisation du dispositif Esteem™ + Flex Convex

Faites pénétrer de l'air dans la poche pour séparer les films de la poche. Réchauffez le protecteur cutané avec la paume de votre main pendant quelques secondes pour permettre une bonne adhérence. Pour favoriser l'adhérence, assurez-vous que le protecteur cutané adhère bien à la zone adhésive avec vos mains.

Maintenez le protecteur cutané au-dessus de votre stomie. Collez délicatement le support à la peau autour de votre stomie en commençant par le bas. (Figure 3)

Lissez le pourtour de la zone adhésive avec vos doigts et pressez délicatement sans frottement autour de votre stomie. (Figure 4).

3. Conseils d'utilisation d'une poche vidéable avec système de fermeture Safe Seal

Pour les personnes ileostomiques ou colostomiques, il existe un type de poche pouvant être vidée, la manchette retirée, puis fermée à nouveau.

Utilisez prendre en compte le conseil suivant pour l'utilisation d'une poche vidéable avec système de fermeture Safe Seal :

Assurez-vous que le bas de la poche est fermé en toute sécurité. Enroulez la manchette de la poche sur elle-même et les los de sorte jusqu'à ce que les deux bandes se rejoignent et se contact l'une avec l'autre. Pressez-les fermement pour assurer une fermeture sécurisée. (Figure 5)

Mettez la poche en place comme indiqué. Tirez sur la languette pour ouvrir puis vidier la poche.

4. Conseils d'utilisation d'une poche pour urostomie

Assurez-vous que le bas de la poche est fermé en toute sécurité. Mettez la poche en place comme indiqué. Si nécessaire, utilisez l'adaptateur fourni pour connecter la poche d'urostomie à une poche de vidéable ou à une poche de jambe. (Figure 6)

5. Information sur les poches avec filtres

Il existe des poches fermées ou vidéables conçues avec un filtre, permettant l'évacuation et la neutralisation des gaz. L'autocollant fourni permet de protéger efficacement le filtre contre l'humidité (par exemple durant le bain, la douche) et garantit ainsi le maintien de l'efficacité du filtre. Remplacez le filtre avec l'autocollant fourni pour vous baigner, nager, etc. (Figure 7). Retirez-le après la baignade.

6. Retrait et élimination de la poche

Pour le retrait et l'élimination d'une poche usagée, décollez-la délicatement en tirant vers le bas, tout en maintenant avec votre main le support adhésif au-dessus de votre stomie (Figure 8). Cela permet d'éviter les irritations cutanées et de faciliter le retrait.

Videz le contenu de la poche dans le toilettes.

Ne jetez jamais la poche dans les toilettes ou dans l'eau.

Après utilisation, ce produit peut présenter un danger biologique potentiel. Manipulez et éliminez conformément aux pratiques médicales reconnues et aux lois et règlements locaux en vigueur.

Fabrique en Allemagne

© 2025 ConvaTec Inc.

Esteem™ + Flexibils convex zsakok egyrészben zárt, leereszthető vagy urostómia zsakok, előre kivágott vagy méretre vágható nyílással tapadó felülettel.

RENDELÉSI TÁBLA: A sztomia kimenetének kezelése.

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: Kolostómia, ileostómia vagy urostómia esetén használható. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a különböző zsak típusok más-más sztomia típusú eltérések alkalmasak. Kérjük, kérje meg orvosát vagy sztomiatérpésztől a legjobb társítást a sztomijához illő, legmegfelelőbb zsak típus kiválasztásához.

FŐTARTALOM: Kétféle termék használatának megkönnyítésére onosva vagy sztomiatérpésztől a legjobb megoldást a használati utasításban.

⚠️ ÖVINTÉZKEDÉSEK ÉS MEGELŐZÉSEK

Ez az eszköz kizárólag egyeztető használatra szolgál. Az eszközt nem szabad imetelen használni. Az imetelés használata a fertőzés és a keresztinfekciós kockázat növelését eredményezhet. Imetelés használata esetén az eszközt továbbá továbbá nem tehető újraoptimálás (sterilizációs) használatához.

Ha az eszköz használata közben vagy következtében súlyos incidens következik be, azt jelenteni kell a gyártónak és a helyi egészségügyi hatóságoknak.

A mérési vágható zsakok esetében győződjön meg róla, hogy a kivágott nyílás nem túl nagy. Amennyiben a kivágott nyílás nem megfelelő, az újrafelhasználás nem ajánlott.

A mérési vágható zsakok esetében a tapadó felületen található kivágást meg kell tisztítani, amennyiben megváltozik. A tapadó felületen található nyílások a lehető leggyorsabban kell a sztomia köré helyezkedjen. Vigye a tapadó felületen található zsakot nyílást a sztomia köré, amennyiben a mérési mérete vagy egy kicsit nagyobbra (1. ábra).

2. Esteem™ + Flexibils convex rendező használata

Figye! Ha a zsak egy részét úgy hogy hirtelen a kivágás szélénél kiválasztásához. Megelőznie fel a tapadó felületet a tenyervei néhány másodpercig, a tapadás elősegítése érdekében. Távolítsa el a mérési vágókat a tapadó felületről (6. ábra). Próbálja elkülöníteni a tapadó felület kezzei való érintést.

Tartsa a tapadó felületet a sztomia alatt. Az alko részéznél kezdve ragassza ontoz a tapadó részt a sztomia köré körültekintően (3. ábra).

Simítsa a felületet a tapadó rész határolásá el nyomja óvatosan, de határozottan a sztomia köré (4. ábra).

Leeresztős, Safe Seal zárdós zsak használatával kapcsolatos tanácsok

leeresztőv vagy kolostómia rendező zsakok egyrészt azonosan használhatóak, leeresztő, leeresztő nyílással és tisztított és újra visszahelyezett zsak.

Kérjük, fogadja meg az alábbi, Safe Seal zárdós, leereszthető zsakokkal kapcsolatos tanácsok: Győződjön meg róla, hogy a zsakot vágás biztonságosan beírta. Helyezze fel a zsakot 5 nappal, amíg a hipotézis két oldala egyenlően nem szor. Nyomja őket erősen a biztonságos zárdás érdekében. (5. ábra)

Helyezze fel a zsakot az utasításnak megfelelően. A zsak kinyitásával hozzá a fülcikát és ürítse ki a zsakot.

4. Urostómás zsak használatával kapcsolatos tanácsok

Győződjön meg róla, hogy a zsakot vágás biztonságosan beírta. Helyezze fel a zsakot a sztomia köré, amennyiben a mérési mérete vagy egy kicsit nagyobbra (1. ábra).

5. Szűrős zsakokkal kapcsolatos információk

A zsak leereszthető zsakokba beépített szűrő található, melynek célja a gázok távolrak a sztomiatér